

„Canadian Hungarian News” Entered as Second Class matter Gen'l Post Office, Ottawa, Ontario, Canada...

BRANTFORD BRIDGEBURG CALLETONIA CHESTERFIELD CROWLAND FORD CITY PORT BRISPORT WILLIAM...

Kelet- és Nyugat

Kanadai Magyar Újság

CANADIAN HUNGARIAN NEWS

BEKAVAR CANA. CALGARY COALHURST EDMONTON ESTEVAN HALMOK KAPISVAB LEASK LETHBRIDGE NORRURY OTTHON...

„Kanadai Magyar Újság” Az egyetlen kétszer hetente megjelenő független magyar sajtó Kanadában...

VOL. XI. EVFOLYAM

375 HARGRAVE, ST. WINNIPEG, MAN.

1934., TRIANON 14. ÁPRILIS 27 PÉNTEK

No. 34 SZAM.

AZ AGGOKAT, NŐKET ÉS GYERMEKEKET MOZGÓSITJA SZOVJET-OROSZORSZÁG

Atlanti Óceántól Csendes Tengerig

EGY UJABB MÉRFÖLDKŐ — ELŐRE

PARATLAN UJITÁST VEZETUNK BE MAJUS ELSEJÉTŐL KEZDVE — ÉRTÉKES DIJAKAT OSZTUNK SZÉT RECEPT-PÁLYAZATUNK 77 NYERTESE KÖZÖTT — KÖNYV-AJÁNDÉKBAN RÉSZESÍTJÜK AZON ELŐFIZETŐINKET, AKIK NEM TUDJAK HASZNÁT VENNİ INGYEN VETŐMAG-GYŰJTEMÉNYÜNKNEK — MŰVESZİ FALINAPTÁRT KAP A „MI LAPUNK” MINDEN BARÁTJA

KATONAI FEGYELEM ALATT KÉPEZIK KI AZ AGGOKAT, NŐKET, ÉS GYERMEKEKET FRONT-MÖGÖTTI SZOLGALATRA — VÉGLEK KUDARCBA SZORÍTOTTA A LESZERELÉSI MOZGALMAT KALENIN SZÓZATA — A VÖRÖSK ELITÉLIK A VIDÉKI LAKOSSÁGOT, MERT NEM KÉSZÜL ELÉGGE A HÁBORURA — MOSZKVA EGY VELEMÉNYEN A NAGYTÖKÉVEL?

N. S. Széknézetle 200 évig kiaknázhatatlan, noha 1720 óta bányásszák.

Sask. 21 évvel ezelőtt még a North-West Territorieshez tartozott.

SKÓT menyasszonyok érkeztek Halifaxba, szám szerint hatvan. Legtöbbjüket Ontarióban várja a vőlegénye, de van, aki Montreal avagy Winnipeg felé indult utnak.

ARZÉN-mérgezéssel sok gyilkosságot követtek el az Óhaza egyes falvaiban, amiért kanadai lapok is elítélőleg írtak róluk. Most Humboldt telepen megállapították, hogy egy Dötsch nevű asszony szintén arzénmérgezés következtében halt meg.

Que. A legtöbb vajot termelő tartomány, közel 1,400 tetteleppel.

HÁROM év óta nem söpört végül a borzalmas szélvihar a tartomány északi felén, mint a múlt hét végén. A vihar nyomában kerekedett barna porfelhő teljesen eltakarta a napot és igen lehalgatólag hatott a lakosságra.

MONK állomás mellett hatalmas cölöphídat építettek a Canadian National vasut munkásai, hogy ezáltal az árvis alá került töltés megkerülésével bonyolították le a forgalmat.

TOUCHWOOD magyarlakta választási kerület az elsőség a fellépő képviselőjelöltek számára illetőleg. Míg másutt rendszerint konzervatív, liberális, esetleg CCF jelölt pályázik a honatyaságra, a saskatchewanai Székelyföldön négy jelölt túlekedik az elsőségért.

A „LUTRI” meglehetősen nagy szerepet játszik Montreal háztartásának rendezésében, amelyben Houde nemrég megválasztott polgármester hivatalbalépésekor kijelentette, hogy bevezeti a sorsjátékot a város pénzügyi bevételeinek gyarapítására.

FAHEY szökött amerikai fegyenc, aki 25 évet töltött Edmontonban és Jasperben, mint megbecsült építési vállalkozó, visszatért családjához a vizsgálati fogságból.

Ont. Ércbányából több mint egy billió dollárnyi kincset hoztak felszínre.

FAHEY szökött amerikai fegyenc, aki 25 évet töltött Edmontonban és Jasperben, mint megbecsült építési vállalkozó, visszatért családjához a vizsgálati fogságból.

HAVAZOTT a tartomány északnyugati részén, a James öbölől egészen a manitobai határig. Egyes helyeken négy inch hó esett egy-két nap leforgása alatt.

B. C. Kikötőt évente 8-9 ezer gőzös keresi fel.

Man. 4,304 lakosából 160 ezer tanuló jár évente

TITOKZATOS banditársaság harminczben tett kísérletet Vance detektívfelügyelő, a Vancouveri nyomozóosztály technikai szakemberének élére ellen. Első ízben pokolgépet küldtek részére, másodsor bombát találtak lakása ajtajában, most pedig automobilljának gyújtóberendezésébe akartak dinamitpatront helyezni.

MEGTALÁLTAK egy Grandview mellett hoztam annak a 60 éves esköz farmmunkásnak a holtestét, aki több mint egy hó nappal ezelőtt eltűnt.

Május elsejére olyan újítást vezetünk be, amire fel fog figyelni egész Magyar-Kanada. Sikeresül ugyanis megállapodást létesítünk a „Milliók Könyve” című regénysorozat kiadójával és ennek értelmében május 1-től kezdődőleg mindenéves egész éves előfizetők részére egy-egy teljesen befejezett regényt adunk ingyen.



Könyvtárunknak bizonyára egyik legnépszerűbb és leghasznosabb része lesz; ezen körüli szakosztályunkat folytonosan tökéletesíteni, gyarapítani szándékozunk.

összel megjelenő 1935-ös Képes Nagy Naptárunk külön íve gyanánt egy csokorba kötve adjuk ki, hogy tetszős formában hirdesse a dolgozó magyar asszonyok konyha-művészetét.

Akkor is a kanadai magyar asszonyokra gondoltunk, midőn az egyes hónapokat májustól 1935 januárig feltüntető új falinaptárunk tervezésébe fogtunk.

VERES ZAVARGÁSOK VILÁGSZERTÉ

Míg az öntudatos munkásság ma már jól tudja, hogy uccal harcokkal aligha lehet maradásra eredményeket elérni, a nagy engedményeket kicsikarják, az ucca elkeveredett népe még mindig a középkori ököljoghó folyamodik.

MIERT NÉLKÜLÖZUNK BŐSEG IDEJÉN

Coughlin, híres detroit-i rádiószónok azt sürgeti, hogy új kormánybankot kellene állítani, amely a köz érdekét segíti.

EMLEKET ALLITANAK EDISONNAK

Edison volt lakóhelye melletti parkban emléket állítanak a nagy feltalálónak. Az emlékmű költségeit a nagy feltaláló barátai, elsősorban Ford s a nagy amerikai villamos társaságok fedezik.

A francia fővárosban, valamint Marseille földközi-tengeri kikötőben április 20-ika óta olyan parázs uccal harcok folytak le, amilyenre még május elején is ritkán volt példa.

MIERT FIZETNE 2 CENTNÉL TÖBBET UJSÁGJÁÉRT???

MIERT FIZETNE 2 CENTNÉL TÖBBET UJSÁGJÁÉRT???

Kalinin, a szovjet elnöke kiáltványban fordult Oroszország lakosságához, ami óriási feltűnést keltett az egész világon.

got akarja az oroszországi választási politikának megnyerni. A Moszkvától távolabbi vidékeken tett körútról visszavert szovjet-elnök ugyanekkor nem mulasztotta el az alkalmat, hogy megrója a faluk népét, amiért nem hoznak elég áldozatot a vörös célok érdekében.

A nemzetközi béke mozgalomnak ezzel éppen az az Oroszország adta meg a kegyelemelőfényt, mely váltig hangoztatta és békés szándékait. Németország és Japán örült iramban való fegyverkezésre, a francia erdőgyűrűnek Belgium területén át való kibővítése és a párisi kormány makacs hajthatatlansága amugyis melyen aláásták a leserelés gyakorlati eshetőségét.

Igen érdekes a moszkvai sajtó párfordulása is a kelet-ázsiai fejleményekkel kapcsolatban. „Közvetlen háborús veszély fenyeget” írja a szovjetkormány hivatalos lapjának, az „Izvestija”-nak április 23-iki száma.

Hirota japán külügyminiszternek a sárga népfaj ázsiai tervei illető nyilatkozatát alig néhány napra követte Kalinin szöszata, mellyel a vidéki lakossá-

Míg az angol-szász világban napról-napra nő a hangulat a pénz-mogul tulajdosai ellen addig Moszkva távoli politikai célok érdekében még a nagytökével is hajlandó együttműködni.

LEGUJABB HIREK

MEGENGEDTEK a legtöbb városban a május elseji felvonulást, miután elegendő biztosítékot láttak arra, hogy a tömegek példás rendben fognak megjelenni az uccákon.

AZ OTTAWAI szenátus elterelését, a bírói és tartományi kormányzóságok megszűntetését, valamint az Atlanti tengerparti és a priritartományok közigazgatásának külön-külön egyesítését javasolta a parlamentben Woodsworth munkáspárti képviselő.

DILLINGER hírhedt amerikai bandita 13-ik áldozatát is agyonlőtte, midőn Wisconsin és Michigan államok határán körülfogták egy erdőszélen.

SUVICH olasz államtitkár londoni látogatásának hatása alatt az angol kormány április 24-ikén elfogadta az olasz leszerelési javaslatot, mely csak a május utolsó napjára halasztott genfi konferenciának hoznak nyilvánosságra.

A „HAVAS” távirati iroda kábeltávirata szerint egy Dr. Körösi nevű debreceni ügyvéd különös módon vetett véget életének. A háborúbeli emléket megszórt oldalfegyverrel a padlóhoz érsvette, teljes súlyával ráest, úgyhogy a kard a szívé dőlte keresztül.

132 MILLIÓ dollárral javult az ország kereskedelmi forgalma az elmúlt évhez képest, mint azt az ottawai kereskedelmiügyi minisztérium jeleníti. A március 31-ikén végződő költségvetési év adatainak bizonyossága szerint 15 százalékos javulás tapasztalható, mely nagyrészt az utóbbi hónapok alatt mutatkozott — de sajnos még alig érezhető fellendülés következménye.

SASKATCHEWAN Manor telepének egész környékét felhagyott Poeta flamand farmer családirtó rémítette. A felesége rosszul békázta nem tudott belenyugodni a válásba és megháborodott elméivel kora hajnalban felgyújtotta anyósának házáat, majd menekülni akaró hitvese fejét baltaival széthasította és rokonait súlyosan megsebesítette.

SZIKLAOMLAS következtében majdnem kikielt a Canadian Nat'onal gyorsvonata a Kamloops és Edmonton közötti Edson mellett. A mozdonyvezető még idejében megállította a vonatot és így késés árán megszabadultak az utasok minden nagyobb bajtól.

EJSZAKAI rabló támadást intéztek ismeretlen tettesek Winnipeg francia külvárosában, St. Boniface-on a Transit szálloda ellen. A zsákmány nélkül távozó banditák ok nélkül nyakán megsebesítettek a tulajdonos feleségét. Az egyik fiatal lakó kicsavarta az egyik álarcos betörő kezéből a revolvert és megsebesítette, mire a banda sietve elmenekült.

KORBACCSAL hasították fel 19 roszs magvételű fiatal indián háttat Shubenacadie nova-scotiai rezerváció iskolájában. Az indiánügyek miniszteruma szigorú vizsgálatot indított az ügyben. — Elküldözték a fiatalok bűnösök a megrögzött börtöntürelmeket a jövőben, nehogy „kineveljék” a kisebb bűntököket bűnhődés nemzedékét.

„FARMER TUDÓSÍTÓ” és „MUNKÁS UJSÁG” című népszerű rovataink legközelebbi számunkban különösen gazdag tartalommal, a szokott-nál nagyobb terjedelemben látnak napvilágot.

Május 1-re modern Munkáskönyvtárat létesít a „mi lapunk”

Kanada magyar társadalmi tömörüléseiről

(Jelen cikkünket a "mi lapunk" egyik régi előzetője, Kisa Titusz winnipeg-i honfitársunk írta, aki már oda-haza is tévkeny részt vett a társadalmi szervezkedésben. Mint az események éles szemű megfigyelője, az első közzétételében a régi, a másodikban pedig az újabb keletű kanadai magyar mozgalmakat veszi boncoló alá. Miután általános érdekű köztudott van az előzetőink tárgyilagossága és az ezzel kapcsolatban is helyet a "Kanadai Magyar Újság".)

(Folytatás a március 27-iki számból)

Az ellentétből is kénytelenül kell megállapítanunk, hogy ők is félreismerték a helyzetet s nagyon balra szaladtak. Nem tördőve az egyetemes magyarság különösen, mint idegen, "nem-kivánatos" elem ma még speciális érdekeivel. Megtagadva mindent, ami régi, akár jó vagy rossz, nem tördőve azzal, hogy milyen kellemetlen, sőt káros eredményeket hozhat létre ez a túlságosan radikális irányzat. Hogy milyen kihatása lesz ennek a "boloi" mozgalomnak, — és márvan vannak is — amit saját bőrén is érezhet minden honfitársunk, munkakeresés esetén s más alkalommal. Pedig az egész magyarság úgy jött Kanadába, mint békében dolgozni akaró testvére az őslakóknak. Az a városi székér vizion, amelyet orosz módszerekkel vonzósnak előre, úgy járhat, mint a hegyről leeresztett kicsi, mely meletől még elérné célját, összehúzó és szétbontó.

Ez még nem volna baj, ha azon nem volnának mások, mint a székér irányítói, akik odakölik az egyetemes magyarság érdekeit is ehhez a vadul száguldó tákolmányhoz. Így könnyen megtörténhetik, hogy azoknak az érdekei is velepusztulnak, akik közömbösen nézik ma még ezt a bolsevik mozgalmat, amit az elkeseredéstől és bosszútól fűtött "magyar" bolisik dirigálnak. Ezek felhasználják az elkeseredett magyar munkások kétségbeesését és tájékozatlanságát, szegény, tapasztalatlan, de reménykedő honfitársaink ezen új mozgalmat és egyesületét is felpakolják az amerikai bolsevik mozgalom szekerére. Mindez csak hencseregére jó, az amerikai vörösök és különösen Moszkva előtt: ime, mi jó fiúk a magyarokat is "leszállítottuk".

Pedig ettől a bolsevik mozgalomtól a magyarok nagy és józanul gondolkodó tmegei teljesen távol állanak. Mert szomo-

lán érezni; lévén idegenek, az-óta még határozottabban "nem-kivánatos" elemek közé sorolt bennünket egy a hivatalos, mint a nemhivatalos közvélemény.

Persze hogy jöttek és jönnek a megtorló intézkedések, mint deportálás, segélyelvágás és végül teljes relief-megvonás stb. Miután pedig a kanadai társadalom immár azt hiszi, hogy az egész bolsevik mozgalmat az idegenek csinálták és csinálják, azért a mi nevünk ma "trouble-maker", és még számtalan olyan lealacsonyító jelző, amit nem érdemelt ki a magyarság. Ezek után el lehet képzelni, hogy mit várhatunk a közeljövőben!

Mi magyarok csak marakodunk avagy táncolunk. Egy kis töredéke pedig hordja tovább az olajat a tűzre és égeti a fát az egész magyarság érdekei alatt. Aki tiltakozik, az "gazember" vagy "csirkéfogó" stb. A többség pedig színtelven a nemtörődöm-séget, táncol tovább. Csak így lehet, hogy az őslakosság az idegenek kezében, hogy minden magyar bolsevik és hogy a magyar bolsevikok képviselik Kanadában az őslakómagyarságot a nyilvánosság előtt, mivel csak ők látják folyton nyilvánosság előtt szerepelni.

A teendő igen egyszerű: tessék minden magyarnak komolyan foglalkozni a dologgal és mélyen beleülni ebbe a mindegyre egyformán káros, jelenlegi magyar társadalmi mozgalmába. Ne mondjuk azt: én nem politizálok, mert ez ugyem igaz de nem is lehetséges. És a jobbra lemaradt egyesületeket vezetőikkel és tagjaikkal fel kell hozni a középére és balra nagyon kiszaladt magyarokat intézményeikkel, tagjaikkal vizsgálhatszintén a közép felé — találkoznak azonban ennek a két külön iránynak nem éppen szükséges.

Csak így lesz lehetséges a kivándorolt magyarságnak olyan keretet alkotni, melyen belül minden honfitársunk kifejtheti tevékenységét és az egész magyarság érdekében hasznosíthatja tudását s közérdekű munkáit. Ha mi a megmérgezett közéleti légkört megtisztítva, egy újabb, tisztább társadalmi légkört teremtünk, akkor minden magyar szívesen fog dolgozni a magyar közérdekért. Az ilyen légkörben "a munka csak kellemes lehet mindenkinek, bármilyen világnézethez avagy felekezethez tartozzék. A közös jókarakterből eredő al-

volt minden országban: a hatalom megszerzése — bármilyen eszközzel.

Itt Kanadában forradalmi jel-szavakat hangoztatni — amivel pedig a nagyon balra szaladt honfitársak sem fukarkodnak — igen korai, mivel a kormányzat eddig még a legtöbb szociális és más egyéb problémát is liberálisan és türellemmel kezelte. Nem vette még igénybe az államhatalom azon eszközeit, melyek az erőszaknak kimerítetlen fegyverrel mozgósíthatják, mint a legtöbb európai állam mindenkori kormányfői tették és teszik ma is.

Az erőszakos kormányzati eszközöket kiprovokálni, felidézni nemcsak felesleges, de veszélyes is, amint az európai példák mutatják. Ez is arra készíttet hogy a fennálló társadalmi ke-retek megváltoztatását bízza a fejlődésre és ne a forradalmakra. A fejlődés ugyanis határozottan és biztosan viszi a társadalmat egy szebb jövő felé. E legfontosabb tényező mellett a jogos kérések avagy célok elééré sere használaton törvényes és békés szellemi s erkölcsi eszközöket a kivándorolt magyarság — így bizonyára nagyobb eredményeket fog elérni.



Folytatás az 1-6 oldalról

Ezt tartotta népünk egyik leg-nagyobb vezére, Mátyás, az "I-gazságos", aki már 1473-ban tudományos munkáit nyomtatott Buda városában — amidőn Angliában még azt sem tudták, hogy mi fán terem a könyvnyomtatás. Mint cikkünk elején bejelentettük, a "Kanadai Magyar Újság" május elsejétől kezdve egy teljesen befejezett regényvel kedveskedik minden olyan előfizetőjének, aki vető-magot nem igényelt. Válasszon ki tehát Ön is egyet az alanti regényekből, viszont jelöljön meg egy másikat is, arra az esetre, ha kifogyott volna készle-tőlünk. Amennyiben egyik sem volna már raktáron, legkésőbb egy hónapon belül, közvetlenül a "Milliók Könyve" kiadóvállalattól fogja megkapni a kért regényt.

Visszont ahhoz sem férhet kétség, hogy kölcsönkönyvtárunk "Munkás és Farmer Szakosztálya" általános népszerű-ségnek fog örülni, az ingyen regények kiosztásával pedig előfizetőink ez tábort is ki szeretnénk elöntenni, akik díjtalan vetőmag-kezedvevényünkre nem számítanak.

EGY-EGY REGÉNYT INGYEN MINDEN BEKÜLDÖTT \$2.- UTÁN!

VIDAM REGÉNYEK:
Egy önkéntes naplója (Farkas)
Ezret egy ellen (Koltovszky)
Hátha herceg (Rider)
Romantika r.t. (Tábori)

KALANDOS REGÉNYEK:
A cseka árnyékában (Aldington)
Egy millió dollár (Drotte)
Ártatlan gyilkosok (Gyenes)
Valuta (Majthényi)
A kronstadt kém (Pemberton)

EGY UJABB MÉRFÖLDKŐ — ELŐRE
KÖNYVET A MAGYARNAK!

Mégis a feleséged leszek (Seeliger)
Hétpróbás szerelem (Solossans)
Harangzúgás (Szeredi)
A hagok tolvaja (Sámetér)

SZERELMI REGÉNYEK:
Uzen a molt (Adlersfeld)
Az indiai feleség (Birkner)
Edith és Marianne (Blagden)
A táncosnő (Blank)
Hőfűvés (Bret Harte)
Párcsere (Charlesworth)
Kis házasságszerző (Courths Mahler)
Az énekesnő
Az elveszett nyakék
Lidércnyomás
Te vagy az élet
Agglegények kuljja
A milliomos titkár
Erika és a betörő
Nővérek
Házasságról szó sincs
Ez mégis szeretlek
Ez Páris (Dekobra)
A színésznő szerelem (Donovan)
Fél a fejfel
Anne mégis boldog lesz
A boldogság iskolája
Miami yacht (Garnier)
Szívem szíved kereste (Gaskell)
Madárútja boldogság (Gibson)
Minden ut a szeretkezéshez visz (Götzendorf)

Barátok (Guld)
Titkos házasság (Heidemann)
Becsületvesztés (Heigel)
Havasi szerelem (Hollington)
Gyűs a szerelem (Lemon)
Árvák a viharban (Rider)
Soká méreg (Rider)
Diadalmas szerelem (Rothberg)
Soká és fekete
Egyetlen asszonyom
Elizabeth Merlan szerelem
Napsugár a hóban
Egyszerű szerelem
Annale férhez megy
Szerelmi próba
Szerelmi ösztökélés (Schilling)
Alice Dugdale házassága (Trollope)
Szerelmes tavasz (Gaskell)
Társasági utasszony (Villányi)

DETEKTIV REGÉNYEK
Tom Winslow büne (Chance)
Lila nyomos (Corin)
Replikás kincs (Fortlight)
Vakmerő játéka (Health)
Minden sikerül (Heck)
Mi a címe? (Hopkins)
A gyémántszűn Buddha (Kabel)
Pénzhamisítók (Leroy)
Az áldomdetektív (Lundborg)
Henry Boutin rejtélye (Maraud)
Az üldözött (Marchall)
A szögös falak titka (Ransom)
A pók (Rainhard)

BARATI ENYELGES
— A szomszéd azt mondta, hogy te tökéletes hülye vagy.
— Reméltem megváltél!
— Hogyne, azt mondtam neki, hogy nincs semmi tökéletes a világon.

A MÁJA TESZI ÖNT — LEHANGOLTTA
Bágyadtan éri magát, mert a mája nem választja ki a napi két fontnyi folyadék epét, melyet a szervezet fel-tüntetni megkíván. Ugy az emésztés, mint a székletet rendeltetés nélkül, az egész szervezet ugrasztóan megmérgeződik.
Szájcsége van önök olyan szerte, mely máját fokozatosan feláldozzák a versengés a szövetkezeti gondolatért. Ugyanezt teszik Nyugat-Kanada farmerai, midőn önként együttműködnek a saját érdekében. Egymás megsegítése pedig nem más, mint kooperáció.

RAB MAGYAR ÉNEKE

IRTA: RAB TAMAS

Pajtás, terád a napsugár arany kékje permetez, de itt az árva hajdu már börtönbörtönszemes.
Ha ajkodon rágyújt a dal, pacirtaszárnyon szállt tova, de hej! a néma rab magyar dala nem szállhat fel soha.

Testvér, te még bevetheted a jószagu barádságot, nekünk vétésünk nem lehet, undok vakondnép megrabol!
Amig uravta, val dalod pacirtaszárnyon szállt tova, a mi dalunk' nem hallhatod nem is csendül meg tán soha.

Bajtárs, mi már meg'ulladunk a börtönbörtön csak nem haad, fegyvertelen a két karunk.
Te se emélnél fel szavad? ...
S ha ajkodon lobog a dal és mennydörögve szállt tova, akkor majd itt a rab magyar vated dalot: "nem, nem, soha!"

BÖLCS SZELIM REJTÉLYES MONDÁSA

IRTA: CSERMELY GYULA

Harun al Rasid, a legendás kalifa, bagdadi palotájának egyik termében ült. Forró nyári nap volt, de jóllehet mesterséges fűtőhálózat varázsolt a terembe a palota belső dólgaival megbízott udvari embere és jóllehet hűsítő vizsugárakat csobogtatott a magasba a szobában ékeskedő szökőkút, mégis nagyon szenvedett a fojtó hőségtől az uralkodó.

A megbeültöt italok, a gránát almazsúr és a narancsok sem enyhítvén a forróságokozta kín-jait, a kalifa végül is felállt és

átvonult a szomszédos terembe, amelyben krónikáit, szent könyveit és más hasonló írásait tartotta. Elmélyedni a bölcsek írásainak tanulmányozásában — gondolta a nagy ur, — a legjobb segítőszere a hőségek kellemetlen-ségei ellen. Aki figyelmesen olvas és tanulmányozza egész lel-kével elmerül, az elfelejti, hogy porlandó teste van és hogy testét gyöttri a szomszúság.

Elővet egy értékes tekercset; Szelimnek, a bölcsek bölcseinek aranymondásait tartalmazta a pergamen és a kalifa, ahogy olvasta a szent ember elméjének gyöngyeit és elmerült abban, hogy értelmüket helyesen fel-fogja, csakugyan elfelejtette, hogy nyár van és hogy fullasztó a teremben a hőség.

Mikor ezt az aranymondást olvasta a kalifa: — Ember, építs hidakat a gyöngékek, hogy megtalálják boldogságukat a gyöngékek — úgy nézett maga elé, mint aki nincs azzal tisztá-ban, amit ott olvasott. — Ezt hogy értsem? — kérdezte magá-ban. — Az ember a hidakat vagy a folyókot át építi, vagy az árkok és a sziklahasadékok fölél, ezek pedig a közlekedést szolgálják és nemcsak a gazda-gok, erések, de a gyöngékek, a szegények javára is készültek. Milyen hidakat építsünk hát a gyöngékeknek és csakis a gyöngékeknek, mint a bölcsek mondja és hol építsük meg azokat a hida-kat, hogy megtalálják boldogsá-gukat a gyöngékek?

Sohogy sem bírva megérteni a mondást, nem az udvara böl-cseit hívatta, hogy magyaráz-zák meg neki annak értelmét, hanem az igazi nagy bölcshöz, az Elethez fordult a kalifa. Ál-ruhába öltözött, mint már any-

nyiszor és kísértél a forgalmas városba, hátha meglát, hátha észrevesz valamit, ami világó-ságot deríthet Bölcs Szelim rejtélyes tételére.

De ezuttal nem tapasztalt semmit. Két szofta kijött a med-reszéből és vitakozott egymás-sal a szent Akkorán valamely ho-mályos részleten; egy kalmár egy pézsváltóval civakodott, mert felváltva nála egy arany-t, tíz piasztterrel kevesebbet kapott, mint amennyi számítá-sa szerint járt neki és három fa-vágó, aki megkapta a bérét, hangosan pörlekedett egymás-között, mikor a munkabéren osz-tozkodni kezdtek.

— Mindennapi esetek, — gondolta magában a kalifa. — Semmi közülük a hidakhoz és a gyöngékekhez.

Bosszusan is, fáradtan is leült egy Duad nevű bagdadi polgár-ember háza előtt és mert nyitva volt az ablak, jól hallotta, miről beszéltek odabent a szobában. Mély férfihang mondta (ez csak is a családfele lehetett): — Ma megkért tőlem Hallit, a kertész, de én kereken elutasítottam, hogy nem adlak.

— De én szeretem Hallit és ő is nagyon szeret, — siránko-zott válaszul egy nő hang.

— Mindegy az, lányom — fe-lelte erre az előbbi. — Te is nagyon szegény vagy, Hallit sem gazdagabb a koldusnál, még napjamsom munkát sem kap mindennap. Mit csinálnakok ti ketten, Lejla? Egy üres tömlő és még egy üres tömlő: ez két üres tömlő, gyermekeim.

A kalifa felállt és hazament. Hangos leányzírás követte lép-teit. S ahogy elhalt a háta mö-gött a zokogás, el is felejtette

ezt az ugyancsak mindennapi megszokott esetet.

Othton megint átöltözött, majd lement a palota kertjébe, hogy megszokott útján, egy pá-lmasoron végig, kedvenc luga-ság sétáljon s ott leüljön. Hát, ahogy tova haladna a fasorban, körülbelül ennek közepén utját állta egy kifeszített szallag mely két szembenálló pálmafa tör-zsére, mintegy emberderékma-gasságban volt a két végével odabogozva, kötözve.

— Mit jelentens ez az aka-dály? — kérdezte méltatlan-kodva a kalifa. — Ki merészt gátat rakni az utamba? — Hívd csak ide a kert örét, Ismáél, — parancsolta a tisztnek, aki vele volt.

A kert öre csakhamar jött is. Arccal a földre borult és azt mondta: — Bocssás meg, fé-gnyesség nagy uram; én feszít-tem itt ki ezt a kötelet.

— Miért?
— Allah teremtményei nem-de a bogarak is. Nekik is van joguk a naphoz és a boldogság-hoz is van joguk, néme? Nos, negyedórával ezeltől, hogy erre vitt a kötelességem, azt láttam, hogy az egyik pálma törzsén egy aranyoshátú bogárka lefelé igyekszik, ugyanakkor a szem-ben lévő pálmáról is ugyanilyen aranyoshátú kis bogár. Szem-mel látható volt, hogy szeret-nének találkozni a földön, de nem mertek lejönni, mert gy-lök leskelődtek az uton. Én megszántam a két tehetetlen bogárkát és kifeszítettem nekik ezt a kötelet; ezen aztán szem-bejöttek egymással ... mi, még most is ott vannak a szallagon és csokolgatják egymást csáp-jaikkal.

Valami villámolt: a kalifa-

nak eszébe jutott Bölcs Szelim. Jóságosan mondta: — Ezt he-lyesen tetted, Ibrahim. Allah is akarja, hogy építsünk hidakat a gyöngékek, hogy megtalálják boldogságukat a gyöngékek.

És arról a két gyöngé kis bo-gárrol, melyek ott csokolgáltak előtte a szallagon, eszébe jutott az a másik tehetetlen két bo-gár, a szegény Daud leánya, Lejla és a kertész, akir szert, az éppen oly vagyontalan Hallit. Ezeknek a gyöngékek ki épít-tes hidat, hogy megtalálják bol-dogságukat a gyöngékek?

— Én, a kalifa, építem meg, — határozta el magában a nagy ur. — Ha már úgy akarta Allah, hogy éppen ma olvassam Bölcs Szelim mondását; ha már úgy akarta Allah, hogy én értesül-jek arról is, hogy csak a sze-gényeségük választja el őket, ak-kor megépítem nekik az össze-kötő hidat, a jómódot.

És saját birtokából kihasítat-tott egy telket és odaajándékoz-ta Hallinak, hogy kertészked-jék, Daudnak pedig, leány ré-szére ötven aranyat küldött, mint hozzámány hogy most már adja hozzá a már nem szegény Hallihoz. Mert hát megtelt a két tömlő, nincs akadály.

És meggyőződően róla, hogy helyesen fogta fel Bölcs Szelim aranymondásának értelmét, í-rónádat vett elő és saját kezével hozta alá aranyosan csillogó tintával azt a most már nem rejtélyes mondást, mely ugy szólt, hogy: Ember, építs hida-kat a gyöngékeknek.

— Igen, segíteni kell a gyöngé-kek és szegényeket. — mor-molta, — hogy megtalálják bol-dogságukat.

„Egyéniség a szövetkezetben”

Mint a szövetkezeti eszme egyik észak-amerikai ve-zére megállapította, az emberek fokozatosan feláldozzák a versengés a szövetkezeti gondolatért. Ugyanezt teszik Nyugat-Kanada farmerai, midőn önként együttműködnek a saját érdekében. Egymás megsegítése pedig nem más, mint kooperáció.

Ez ország alapvető termelési ágát megszervezve, a farmerek az együttműködést célzó általános irányzat élere kerültek és valóban pionirok ezen a téren. A szövetkezeti értekezítés az állandó versengésben szemben az az elv, ame-lyet éppen a nyugati gazdák értenek meg leginkább.

Ennek a megértő együttműködésnek további fejlődé-se az, amit minden nyugatkanadai farmer joggal remél.

Saskatchewan Wheat Pool

HEAD OFFICE: REGINA

SZÜLŐFÖLDÜNKRE CUNARD

TÁRSASÁGGAL!

Utazunk a hírneves Cunard hajók egyikével Kanadából. Nagyon kényelmes ellátás, bőséges táplálkozás, kiszol-gálás és szorakoztatás, úgy, hogy az utazás biztosan kel-lelemes.

A Cunard harmadik osztálya mérsékelt árú. Jegyeket áru-stunkunk Európa főbb városai-ba közvetlenül.

Érdeklődjön a helybeli ügy-nöknél, vagy írjon saját any-nyelvén a

The Cunard Steam Ship Co. Limited
278 Main Street (Tel. 94-286)
Winnipeg, Man.

EUROPÁBA CUNARD

A leggyorsabb ut Magyarországra

BREMEN • EUROPA

New Yorkból Budapestig és vissza 3-ik osztályon. \$216.50
A bremerhaveni kikötőből, közvetlen a hajó mellől express vonat indul, amely kényelmes utazást biztosít Budapestig

Vagy utazzék a népszerű expresshajókon:
HAMBURG - DEUTSCHLAND
ALBERT BALLIN - NEW YORK
New Yorkból Budapestig és vissza 3-ik osztályon. \$198.50

Ugyancsak rendszeres hajóindulások közkedvelt kabinhajókon.
New Yorkból Budapestig és vissza 3-ik osztályon. \$195.00
Kitűnő vanti összeköttetés Brémából vagy Hamburgból

HAMBURG-AMERICAN LINE NORTH GERMAN LLOYD

673 MAIN STREET, WINNIPEG, MAN
Royal Bank Bldg., Jasper Ave., EDMONTON

"HAZADNAK
RENDOLETLENUL
LEGY HIVE, OH MAGYARI"

MAGYARORSZÁGI HIREK

A KANADAI MAGYAR UJSÁG
BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÉNEK JELENTÉSEI
BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÜNK CÍME: HEGEDŰS SÁNDOR UCCA 18. IV. 2.

"CSONKAMAGYARORSZÁG
NEM ORSZÁG, EGÉSZ
MAGYARORSZÁG
MENNYSORSZÁGI"

BUDAPEST-BUDAPEST-BUDAPEST

International Industries Fair



hoists the Union Jack to greet exhibitors or representatives from every part of the British Empire — May 4—14th. BUDAPEST, HUNGARY Only 10 hours from London via air, 32 hours by rail. A modern capital of an ancient land—a metropolis built on 48,000 acres, with a population of 1,421,000; 67 hotels, 30 theatres, 28 museums, 10 finest bathing establishments in the world, 1,760 tramcars, 1,410 autotaxis, 215 high speed buses ... The "Queen of the Danube"

The Center of Commerce with the Near East

BUDAPEST-BUDAPEST-BUDAPEST

MENTSEK MEG A FÖLD PÁRIÁIT!

Kanadában is örömet kelthet az a hír, hogy az adósságokkal megterhelte magyarországi birtokokat védett birtokoknak nevezték ki. Védetté nyilvánították a birtokok azert, hogy két éven keresztül nyugodtan dolgozhasson a termelő, kötelezettségének eleget tudjon tenni és az igazságtalan terhektől megszabaduljon. A gazdaadósság végleges megoldása azonban egyezségi tárgyalás lesz. Ugy számítják, hogy két esztendő alatt ez a kérdés nyugvópontra jut és az eladósodott 80 ezer gazda végre megszabadul szörnyű anyagi gondjaitól. A kormány meg van arról győ-

ződve, hogy két esztendő után már gazdavédelmi intézkedések nem lesz szükség, miután a magyar pénzügyet a legmesszebbmenő módon igyekeznek a gazdák helyzetét könnyíteni. De nemcsak a gazdák panaszkodnak, hanem inkább az életvitel fillérekkel tengető mezőgazdasági munkások. Emberföltölti sokszor baromi munkát végeznek a magyar föld páriái s mégis nagy napszámnak számít a 70 filléres kereset, mert hiszen olyan helyek is vannak, ahol még ennél is kevesebbet adnak a legnehezebb földmunkáért. A kormány a munkabéreket mini-

KANADAI DOLLARJÁÉRT a legtöbb Arany Pengőt, Leit, Dinárt, Cseh Koronát. Zlotyot az alanti irodánál kapja. PÉNZÉT pontosan, gyorsan és biztosan utaljuk át a világ bármelyik országába. Minden pénzküldőnk egy, a címzett által sajátkezűleg aláírt nyugtát kap. — Ha családját vagy menyasszonyát óhajtja kihozatni, mi készségesen állunk rendelkezésére a szükséges bevándorlási engedély beszerzésében, sőt a hajójegyet kedvező részletfizetésre is adjuk.

Közjegyzői okiratok Óhazai bélyegek Mindennemű felvilágosítások.

ALEX. A. KELEN LIMITED
1456 City Hall Ave. MONTREAL, QUE.

FORRADALOM EGY MAS VILAGON

Ha csak sejtettem volna is, hogy már beszéltél vele, nem mulasztottam volna el a kínálózó alkalmat tegnapielőtt sem. A szerencsétlen, maga kivánczolt a kelepchébe s én ostoba, becsaptam orra előtt az ajtót!
— Ha nem sürgétsz és reám bízol, hogy mikor ugorjék ki a róka a bokorból — akkor nem látok a dolgban lehetetlenséget. De időt, meghatározatlan időt adj nekem!
— Legyen tehát, ha másképp nem lehet! De vedd figyelembe, hogy már is hallom kongani a vészharangokat fejem felett. Csak egyetlen szóporka is ha támad, leégünk! Menthetetlenül leégünk!

- Vigyázz a szikrára, hogy ki ne pattonjon! En elaltatom a vészharangot!
- Ó nélkül számítnék!
- Hűsz ez az! Mikor látsz a dolog után?
- Lélegzetet sem veszek addig, míg hozzá nem láttam.
- Kell pénz?
- Az mindig kell! De nem hamis!
- Igaz embereimet jó pénzzel fizetem. Nesze a tárcám!
- Mennyi van benne?
- Olvasd meg, ha kíváncsi vagy! Addig mindenesetre elég lesz! Töled függ egyedül, hogy ki ne apadjon a forrás.
- Az hiba lenne!
- Mikép értesítesz, hogy már be van fűtve?
- Amikor értesítést kapsz, akkor már melege is lesz valakinek.
- Csak óvatosan!
- Te ajánlod nekem az óvatosságot?!
- Mikép érintkezhetek veled ha valami közleni valóm támadna?

— Mihelyt rábukkantam a vad nyomára, azt nem fogom szem elől elveszteni és mindig közelben leszek. Lehet, hogy a nyom követésében visszatérek San Franciscoba is, ahol módot fogok keresni az érintkezésre. Te ne tégy erre nézve kísérletet!
— Hová indulsz most?
— A wyomingi sziklahegységben ütöm fel tanyámat. Az idősebb férfi elvegyült az állóhely közönsége között. A másik ellenben megkerülte a középtümbt és beszálott a reá várakozó sárgaszínű autóbá, melynek kerekai fehérre voltak festve,

MAGYAR IPAROS, MINT AMERIKAI SZAKTANAR

A magyar ötvös — mindenütt első! California egyik legelőkelőbb művészeti intézménye a "Foundation of Western Art" két hetes kiállítást rendezett képzőművészeti és iparművészeti tárgyakból. A kiállításon a magyarok közül csak Sándor Sándor, volt pesti ötvösmeister szerepelt munkáival.

A londoni "Times" a kritikájában csak az ő nevét említtette meg. Ezt írták róla: Valóságos felfedezés Sándor Sándor magyar erőtűműves. A californiai Közoktatásiügyi Tanács megbízásából Sándor most egy szakkönyvet írt, melynek alapján ötvös művészetet fognak tanítani a californiai iskolákban.

SOK A TANULT MAGYAR

A "Magyar Statisztikai Szemle" közlése szerint 1920-ban 73.475, 1930-ban 84.793 magyar polgárnak volt főiskolai végzettsége. A gyarapodás 10 év alatt 15.4 százalékos. A diplomás férfiak száma az említett 10 év alatt 68.000-ról 76.000-re növekedett, ami 12.6 százalékos emelkedés, míg a női diplomásoknál 50 százalékos gyarapodás van: 5550-ről 8323-ra nőtt a számuk. Szak ismeret, hozzáértés, tudomány tehát van odahaza bőven — most már csak kenyér is legyen hozzá!

Kisiparosok a közmunkákban

Budapest székesfőváros a külső Jászberényi-úton létesült városrészi munkás-telep további kiépítésére kölcsönt vett fel. Ebből 108 lakást építettek 54 házban, amelyekhez 30 öles kertek csatlakoztak, ahol a lakók kertészkedéssel, baromti- és sertés tartással segíthetnek megélhetésükön. A telep a legmodernebb ikerházakból áll, minden lakást vízzel, modern mellékkeliségekkel, ezenkívül központi iskolapépülettel és üzletházal.

Az építkezés, amelyet kisiparosoknak juttattak, megtakarítással végződött és mintegy 3—400 ezer pengő felesleg mutatkozott. Ezért a megtakarított összegből folytatják tovább az építkezéseket, annál is inkább, mert a városrészi telep lakói, szegénységük ellenére, pontos fizetők.

Már hozzá is kezdtek az építkezés előkészítéséhez, 32 házat, azokban 64 új lakást építenek a városrészi telepen. Május 1-én kezdődik a tulajdonképeni munka, melyet külön-külön, más vállalkozóknak és pedig kizárólag kisiparosoknak adnak ki.

FELHIVÁS

Felkérem az aiant felsoroltakat, hogy saját érdekében a jelenlegi cikket az alulírott főkonzulátussal mielőbb kössék:

- Hajas Pál Gábor és Hajas Pál András Mátrámszentmindszent Windsor. Nagy Gyula Budapest. Bogár Lajosné Tuzsér. Szabó Ferenc Edeleány Hamilton. Barta István Eger. St. Louis de Gonzague. Tóth István, Kisvárdra, Niagara Falls. Ösv. Kálmán Andrásné Beregdaróc. Ferder Jánosné Bonnya Kitchener. Vaskó József és neje Tokaj. Weland. Escher János Lányosok Montreal. Magyar György, Nagykálló. Frankford. Dudás József Ipolytölgyes. Oshawa. Miskolci Gyula Bodvalenke, Montreal. Katona Pál Bernát Nyitgygyháza, Hamilton. Kucs István Fotó Hamilton. Horváth József Csót Toronto. Posta Péter Nyiregyháza Hamilton. Varga István, Mór Toronto. Bali György Muzog Sault Ste. Marie. Virág Ferenc és János, Balatonszöllös Windsor. Prokosh Ferenc Vaskut Montreal. Radics Mária Bakonyzentiván Toronto. Pális István Vámosmihálykóla Wallaceburg, Graca István Nagy borsény, Montreal. Janasek József Montreal. Hanufer György Budapest, Montreal. Nagy Mael József Felémet, Sudbury. Kis Csillár József Mátrámszentmindszent Windsor. Herczegh Sándor Nagyvarasdny Montreal. Matyi János Alsónovaj Sandyich.

Montreáli M. Kir. Főkonzulátus
909 Castle Bldg.
MONTREAL, Que.

CSAK EGÉSZSÉGES EMBER LEHET VANDOR IPAROS

A magyar kereskedelemügyi miniszter rendelkezésével hirta fel az iparhatóságokat és a közszégek előjárásait, hogy a vándoripari engedélyek kiadásánál követelmény legyen a hatóságok orvosi bizonyítvány bemutatását, amely igazolja, hogy a folyamodó iparos sem ragályos sem más közveszélyes betegségben nem szenved. Az ezzel kapcsolatos orvosi vizsgálatokat díjtanul kell végezni.

MAGYAR SZINDARABOK,

népszínművek, daljátékok, kottával együtt, kizserepezve, jutányos áron megrendelhetők az alábbi címen: 10 Elliot St. West, WINDSOR, Ont. (Hirdetés)

MUNKAS-ÜDÜLŐ HEVIVIZEN

Az ipari munkások részére modern üdülőház építését határozta el az Országos Társadalom biztosító Intézet Hévízsantandráson. Az átalakított munkálatok annyira előrehaladtak, hogy még a nyári idény előtt megünylják a nagyszabású munkás-üdülő a híres zalai fürdőhelyen.

NEMIBAJOK

Elhanyagolt titkos betegségek szomorú következményeit senki el nem kerülheti. Vegye elejét a komolyabb bajnak. Használja azonnal a XXX jelű készletet, mely a bajnak elismert leghatásosabb gyógyszer. A csomagolásról senki sem ismeri fel. Titokban használhatja. A készlet ára \$5.00.
A TISZTÁTLAN VÉR IDEZTE BETEGSÉGEK azok, amelyeknek borzasztó következményei ellen haladéktalanul védekeznie kell! Kétféle és számtalan szoró kipróbált szere a betegségeknek a "Vörös Kereszt" SARSAPARILLA JÓDKALI vértisztító. Egy üveg \$1.25 és 5 üveg teljes készlet \$5.00.
VÖRÖS KERESZT PATIKA
12302 R. Buckeye Road,
CLEVELAND, OHIO.

KONZULI KERESZTÉS

Felkérem az aiant felsoroltakat, hogy saját érdekében közöljék címüket az alulírott magyar kir. konzulátussal.
Tóth J. Peta nős Székely Jullánával, Abod. Horváth Ernő, Vica. Pásztor Károly, Keresztesspáskó. Pázyk József, Pálháza. Papp János, Mezőgyász. Schell József, Nagyganna. Eszli Gyula, Gyepükaján. Takács József, Tolna vármegye. Horváth István Szil. Székely Ferenc, Galvács, nős. Rencsaszki Jullával. Kacsókné József Galvács. Ifj. Repeán János nős Mérés Flóriával. Zamoróczy Lénár, Rákosszentmihály. Vilt Lajos, Drégelypályánk. Bálint István, Vácharány. Nikl Ferenc, nős volt Müller Máriával, Paks. Boskár József, Imre András, Nagycesed. Rotstadler György, Mór.
Magyar Királyi Konzulátus
Royal Hungarian Consulate
625 Royal Bank of Canada Building
WINNIPEG, Man.

A KIS HAMIS
— Megmontad flaskám, hogy azért nem mehetél iskolába mert iker testvéreid születtek?
— Csak az egyik testvérdét mondtam meg, a másikat eltettem a jövő hétre.

GABONA - TÖZSDE

BUZA — 1 centtel emelkedett	No 1 64 cent; No 2 61 c; No 3 80 c
No 4 58 c; No 5 54 cent.	
ZAB — 1 centtel emelkedett	No 1 CW 31 cent; No 2 CW 29
ARPA — 1 centtel emelkedett	No 3 CW 35 cent; No 4 CW 34 c.
LEN — 1 centtel emelkedett	No 1 CW \$1.46 No 2 CW \$1.42
ROZS — 1 centtel emelkedett	No 1 CW 41 cent, No 3 CW 37 cent

PENZ-PIAC

(Canadian Press Apr. 24-i jelentése)	
Amerikai dollár, vételnél	\$1.00 7/16
Angol font	\$5.18
Magyar Pengő	29.77 cent
Cseh korona	4.15 cent
Jugo dinár	2.29 cent
Rumán leu	1.08 cent
Budapesti jegyzés 1934 ápr. 12-én	
Kanadai dollár	P 3.33—3.52
Amerikai dollár	P 3.33—3.48

ALLAT - VASÁR

SZOPÓS BORJU 50 centtel esett	
Jé	4.00 — 5.00
Középes	2.00 — 3.50
TINÓ — 25 centtel esett	
Jé	4.50 — 5.25
Középes	3.50 — 4.25
OKOR — 25 centtel esett	
Jé	4.50 — 5.25
Középes	3.50 — 4.25
Silány	2.50 — 3.00
BIKA — változatlan	
Jé	2.00 — 2.50
Silány	1.25 — 1.75
SERTÉS — változatlan	
Válogatott	\$7.75
Nehéz	7.25
Könnnyű	7.00—8.00
No. 1. koca	5.75
No. 2. koca	5.25
BARANY — változatlan	
Jé	7.00 — 7.25
Silány	3.50 — 5.00
BIRKA — változatlan	
Jé	1.50 — 1.75
Silány	1.00 — 1.25

DRUMÁR JÁNOS

hasonlóan ahhoz, melyben az oparából lakására vitte Tychot a szépséges primadonna...

PÁRBÁJ A GONOSZOK UTVESZTŐJÉBEN

Mind keskenyebbé és járatlanabbá válik az övény, míg végre teljesen elvész az évezredek, meg nem bolygatott humus alatt. A kultivált talaj messzire mögöttünk marad. Egyes elvadult, százéves, a parazita-liána gyökérzete által felfalt és elnyomított vadgyümölcsfák jelölik borzalmas mérőföldmutatók gyanánt az emberláb utolsó nyomait.

Varázsütésre változik meg a föld alakja s növényzete. Itt már nincsenek banánok, széles, árnyékotadó levelekkel. Sem narancsfa, sem arany gyümölcsökkel. Nincsenek dinnyefák, őrési szőlőfolyodárakkal, sem rózsapiramisok, színes kellemesen savanyu boglyókkal. Nincs symmetria, nincs rend, sem harmónia. Itt minden kusza zürzavar. Minden bizarr, imponáló és gyagantikus.